



# ЄВРОІНТЕГРАЦІЙНИЙ ПОСТУП УКРАЇНИ

Інформаційний бюлетень з євроінтеграційних питань

Щомісячне електронне видання Бюро європейської інтеграції  
Секретаріату Кабінету Міністрів України

## У випуску

с.

### **Україна – ЄС**

Президент затвердив новий склад української делегації на переговорах з ЄС щодо Угоди про асоціацію 3

Президент України підписав доручення стосовно розблокування переговорного процесу з ЄС щодо створення зони вільної торгівлі 3

Візит Комісара ЄС з питань енергетики Г. Оттінгера до України 3

### *Гуманітарне співробітництво*

Зустріч Міністра освіти і науки України Д. Табачника з Надзвичайним і Повноважним Послом Республіки Польща в Україні Я. Ключковскі 4

Підтримка мережі Євроклубів України у 2010 році 4

Європейська Комісія виділила п'ять мільйонів євро на академічний обмін між університетами України, Білорусі та Молдови 4

### *Міжнародна технічна допомога на підтримку євроінтеграції*

Обмін досвідом у протидії корупції 5

Співпраця з програмою SIGMA 5

1,6 мільярдів євро – річний обсяг допомоги ЄС країнам-сусідам 5

Львівщина утилізує пестициди за гроші ЄС 6

### **Україна – Рада Європи**

Зустріч Постійного представника України при РЄ Миколи Точицького із заступником Генерального секретаря Ради Європи Мод де Бур-Букіккіо 6

Експертне робоче засідання «Перспективи реформування адміністративно-територіального устрою в Україні» 6

### **Євроінтеграція – регіональні аспекти**

### *Транскордонне та регіональне співробітництво*

Експерти обговорили проект Концепції інтегрованого управління кордонами 7

Транскордонне співробітництво: відкрито прийом заявок для партнерів з України, Угорщини, Словаччини та Румунії 7

Делегація Південно-Моравського краю Чехії в Одесі 7

Новини з Волині, Миколаївщини, Закарпаття, Одещини, Чернігівщини	7
<b>Євроінтеграція – громадський моніторинг</b>	
П'яте засідання Громадської експертної ради при Українській частині Комітету з питань співробітництва між Україною та ЄС	8
Діалог Мінприроди з громадськістю щодо підготовки Стратегії національної екологічної політики став конструктивним	8
Інформаційно-просвітницький телевізійний проект «Східне партнерство. Шлях реформ!»	9
<b>Новини ЄС</b>	
Уряди країн-членів ЄС зменшують бюджет ЄС на 2011 рік	9
Ісландія розпочала переговори про вступ до ЄС	9
85 мільйонів євро підуть на підтримку інвестицій у країнах-сусідах ЄС	10
Рада міністрів ЄС із закордонних справ схвалила Висновки щодо Європейської політики сусідства	10
Рада ЄС із загальних справ ухвалила рішення щодо створення Європейської служби зовнішньої діяльності (ЄСЗД)	10
Україна отримала остаточний звіт Європейської Комісії щодо результатів перевірки системи контролю при виробництві продуктів з м'яса птиці та яєць в Україні	10
Програма безпеки на дорогах на 2011 – 2020 роки	10
<b>Актуальне інтерв'ю</b>	
Інтерв'ю Міністра юстиції України О. Лавриновича українському національному інформаційному агентству Укрінформ	11
Інтерв'ю заступника Міністра економіки України В. Пятницького Радіо Свободі	11
<b>Анонси подій</b>	
<i>Анонси органів виконавчої влади</i>	
Чергові раунди переговорів	11
Спільні засідання підкомітетів Комітету з питань співробітництва між Україною та ЄС	11
Сьома щорічна зустріч "Ялтинська Європейська Стратегія"	11
Інформаційний семінар з питань програми ЄС "Жан Моне"	11
Безвізовий режим з Республікою Македонія	11
Міжнародна конференція "Сталий розвиток Карпат та інших гірських регіонів Європи"	12
<i>Анонси міжнародних та громадських організацій</i>	
Повторний конкурс "Розвиток співпраці аналітичних центрів України та країн Західної Європи"	12
Міжнародний фотоконкурс „Живучи разом”	12
Міжнародний тренінг за програмою "Молодь в дії"	12
Європейські Дні Добросусідства «Кордон 835»	13

### **Президент затвердив новий склад української делегації на переговорах з ЄС щодо Угоди про асоціацію**

10 серпня Президент України Віктор Янукович підписав Указ „Про деякі питання переговорів з Європейським Союзом щодо укладення Угоди про асоціацію між Україною та Європейським Союзом,„. Зазначеним Указом затверджений новий персональний склад делегації України для участі у переговорах з Європейським Союзом щодо укладення Угоди про асоціацію між Україною та Європейським Союзом. Очолює делегацію заступник Міністра закордонних справ України Павло Клімкін. <http://www.president.gov.ua/documents/12168.html>

*За інформацією прес-служби Президента України*

### **Президент України підписав доручення стосовно розблокування переговорного процесу з ЄС щодо створення зони вільної торгівлі**

Президент України Віктор Янукович доручив Прем'єр-міністру Миколі Азарову, Міністру економіки Василю Цушку і Міністру закордонних справ Костянтину Грищенку підготувати і передати на розгляд Президентові України узгоджену, консолідовану позицію Української Сторони, спрямовану на розблокування переговорного процесу з ЄС стосовно створення зони вільної торгівлі. <http://www.president.gov.ua/news/17710.html>

*За інформацією прес-служби Президента України*

### **Візит Комісара ЄС з питань енергетики Г. Оттінгера до України**

27 – 28 липня в Україні з першим робочим візитом перебував Член Європейської Комісії з питань енергетики Гюнтер Оттінгер. У ході візиту єврокомісар взяв участь у щорічній конференції "Підтримка енергетичної безпеки та інвестицій у Чорноморському регіоні", що відбулася у м. Одеса 27 липня.

Окрім високопосадовця ЄС, участь у конференції взяли також Міністр палива та енергетики України Юрій Бойко та міністри енергетики Чорноморського басейну. На конференції були розглянуті питання перспектив реалізації енергетичного потенціалу Чорноморського регіону, зокрема, енергетична безпека та інвестування в енергетичні проекти.



28 липня Г.Оттінгер зустрівся з Прем'єр-міністром України Миколою Азаровим. Під час зустрічі сторони обговорили стан та перспективи співробітництва між Україною та ЄС у сфері енергетики.

Глава Уряду наголосив, що Україна виконала умови для вступу до Європейського енергетичного співтовариства: "Я хочу передати вам нашу заявку про вступ до Європейського енергетичного співтовариства. Ми просимо Європейську Комісію розглянути відповідність нашого Закону про ринок газу і прийняти відповідне рішення", - зазначив Микола Азаров.

Г. Оттінгер пообіцяв, що протягом наступного тижня Єврокомісія проаналізує Закон України "Про засади функціонування ринку природного газу" на відповідність нормам ЄС. Він зазначив, що прийняття закону - це великий крок вперед до вирішення питань, які залишаються невирішеними в енергетичній сфері. "Зараз ще залишаються певні питання, які необхідно перевірити і зняти. Необхідно провести деякі реформи, але це у наших спільних інтересах. Я думаю, що членство України у Європейській енергетичній спільноті може стати реальністю впродовж наступних півроку-року", - сказав Єврокомісар.

Микола Азаров підтримав пропозицію пана Оттінгера про організацію тристоронньої зустрічі на найвищому рівні між Україною, ЄС та Росією для розгляду питань, які безумовно становлять спільні інтереси: енергетична безпека, довготермінові угоди з постачання і транспортування газу, скорочення енерговитрат. Глава Уряду заявив, що пропозиція може бути найближчим часом обговорена з Прем'єр-міністром Росії Володимиром Путіним.

Прем'єр-міністр зазначив, що Україна зацікавлена в модернізації власної ГТС і готова вкладати значні кошти в цей проект. "Але ми повинні мати гарантії, що Європейський Союз буде купувати в Росії певні обсяги газу, який транспортуватиметься нашою територією, а Росія буде продавати відповідний обсяг газу. За умови, що є продавець і покупець - є сенс вкладати кошти в модернізацію ГТС", - наголосив він.

В свою чергу, Г. Оттінгер підкреслив, що найрентабельніший і надійний шлях транспортування російського газу до Європи – саме через Україну. "Це найкращий шлях тому, що це пряме сполучення і це сполучення забезпечує найбільшу технічну надійність і безпеку. Тому зараз ми ведемо діалог, яким чином можна найкраще інвестувати у транспортну систему України, у відповідну інфраструктуру, і яким чином ці інвестиції можуть стати найкращим бізнес-планом на майбутнє, більш успішним, ніж "Південний потік", - сказав він.

*За інформацією Департаменту інформації та масових комунікацій Секретаріату КМУ та МЗС*

### **Зустріч Міністра освіти і науки України Д.Табачника з Надзвичайним і Повноважним Послом Республіки Польща в Україні Я. Ключковскі**



13 липня у Міністерстві освіти і науки України відбулась зустріч Міністра освіти і науки України Дмитра Табачника з Надзвичайним і Повноважним Послом Республіки Польща в Україні Яцеком Ключковскі. Головним питанням порядку денного зустрічі став проект спільної угоди про створення Східного Європейського університету.

**Довідково.** 7-8 червня проведено зустріч експертів Міністерства освіти і науки України та Міністерства науки і вищої освіти Республіки Польща. Результатом цих зустрічей стало узгодження тексту проекту угоди щодо створення Східного Європейського університету з правками та пропозиціями обох сторін.

*За інформацією МОН*

### **Підтримка мережі Євроклубів України у 2010 році**



У ході реалізації проекту «Підтримка мережі Євроклубів України у 2010 році», який фінансується Представництвом ЄС в Україні і виконується Всеукраїнською радіостанцією «Наше Радіо» та громадською організацією «Євроклуб Право і Захист», організовано низку заходів, зокрема, установчий семінар проекту у м. Києві (13-14 травня), 5 регіональних тренінгів та конференцій у регіонах України (липень-серпень). Підсумковий захід – конференція – об'єднає найбільш інноваційні проекти та ідеї Євроклубів щодо діяльності у своїх громадах, ефективної співпраці із ЗМІ та органами самоврядування та представить їх широкому загалу.

Міністерство освіти і науки України плідно співпрацює з проектом. Так, під час установчого семінару представники міністерства виступили з презентацією «Державна політика Міністерства освіти і науки України з питань європейської інтеграції».

У ході організації регіональних тренінгів МОН направлено листи до управлінь освіти і науки Черкаської, Житомирської, Донецької, Львівської та Херсонської обласних державних адміністрацій з пропозицією залучити до участі у тренінгах представників місцевих органів виконавчої влади.

*За інформацією МОН*

### **Європейська Комісія виділила п'ять мільйонів євро на академічний обмін між університетами України, Білорусі та Молдови**

Єврокомісія виділила п'ять мільйонів євро на академічний обмін між університетами України, Білорусі та Молдови з вищими школами країн Євросоюзу. У програмі "Еразмус Мундус" беруть участь шість українських університетів. Стипендії на навчання або дослідницьку роботу в країнах ЄС за чотири роки мають отримати сто студентів і молодих науковців з шести вищих навчальних закладів України, які для участі у партнерській програмі "Еразмус Мундус" створили консорціум. Стипендійні програми втілюватимуть Дніпропетровський, Львівський, Одеський, Харківський національні університети, Таврійський університет у Сімферополі та Київський університет ім. Т. Шевченка. Бакалаври, магістри, аспіранти, докторанти та викладачі з України зможуть навчатись, проводити дослідницьку роботу або стажуватись у вищих навчальних закладах Іспанії, Німеччини, Греції, Італії, Литви, Польщі, Португалії, Фінляндії та Франції.

Водночас, стипендії для навчання в Україні зможуть отримати і студенти з країн ЄС. Програма «Еразмус Мундус» має значно полегшити для українців процес пошуку освітньої програми, а також надасть більше шансів отримати гранти на навчання. Ольга Максименко, речниця Представництва ЄС в Україні, наголошує, що отримати стипендії «Еразмус» можуть і студенти інших українських вищих шкіл. Отримати інформацію і подати заявку можна на сайті Європейського агентства з питань освіти, аудіовізуальних засобів та культури: <http://www.tempus.org.ua/uk/osvitni-programy-es-dlja-universytetiv-ta-studentiv/erazmus-mundus-2009-2013/91--2009-2013.html>. Торік стипендію «Еразмус Мундус» самостійно отримали близько тридцяти українських студентів.

### **Обмін досвідом у протидії корупції**

19 – 20 липня відбувся семінар „Залучення міжнародного досвіду з питань запобігання проявам корупції та конфлікту інтересів на публічній службі”, проведений у рамках інструменту зовнішньої допомоги Європейської Комісії TAIEX.

Під час заходу учасникам була надана інформація стосовно висновків експертної місії програми SIGMA щодо законодавства України у сфері запобігання конфлікту інтересів та корупції, зокрема, рекомендацій щодо важливих моментів, які слід враховувати Україні при розробленні законодавства як щодо конфлікту інтересів, так і у сфері державної служби. Крім того, висвітлено міжнародний досвід із розроблення антикорупційного законодавства та превентивних антикорупційних заходів, у тому числі питання моніторингу та аудиту відомостей про майно, доходи та витрати державних службовців, виявлення та розслідування корупційних правопорушень, можливостей запобігання корупції на державній службі шляхом упровадження дисциплінарних процедур тощо.

*За інформацією Голодержслужби*

### **Співпраця з програмою SIGMA**

Триває обговорення проекту звіту програми SIGMA та плану дій для його опрацювання у сферах управління державними фінансами, внутрішнього контролю та зовнішнього аудиту за результатами місії, проведеної у квітні цього року.

26 липня на засіданні за круглим столом пропозиції до проекту звіту висловили представники Секретаріату Кабінету Міністрів, Міністерства фінансів, Державного казначейства, Головного контрольно-ревізійного управління, Київської міськдержадміністрації.

27 липня відбулася зустріч з експертами програми SIGMA у ГоловКРУ та Рахунковій палаті України. Окрім обговорення проекту звіту, у ході зустрічей прийнято рішення про початок підготовки проекту Twinning для ГоловКРУ, спрямованого на модернізацію системи управління державними фінансами, а також про початок підготовки Рахунковою палатою України технічного завдання проекту Twinning „Забезпечення функціонування Вищого органу фінансового контролю України відповідно до міжнародних та європейських стандартів зовнішнього аудиту”.

*За інформацією Голодержслужби*

### **1,6 мільярдів євро – річний обсяг допомоги ЄС країнам-сусідам**

2009 року ЄС виділив своїм 17-м сусідам 1,6 мільярдів євро, повідомляє звіт європейської служби зовнішньої допомоги EuforeAid. Кошти було надано у рамках Європейського інструменту сусідства та партнерства, який цього року святкує свою третю річницю.

Звіт підтвердив позицію ЄС як найбільшого світового надавача допомоги на цілі розвитку. 2009 року ЄС знайшов у своєму бюджеті 48,2 мільярдів євро на підтримку країн з усього світу, що склало понад половину офіційної допомоги, виділеної на цілі розвитку на всій планеті (Official development assistance - ODA). Внесок самої Європейської Комісії склав 12 мільярдів євро.

Бюджетна підтримка продовжує бути важливим інструментом підтримки реформ в країнах Європейської політики сусідства. Минулого року на неї припадало 69% усієї двосторонньої допомоги, наданої з боку ЄС. Це загалом склало 597 мільйонів євро (із них 355 мільйонів – для південних сусідів ЄС, і 242 мільйони – для східних сусідів).

Більшість програм ЄС, що реалізуються у східних сусідах, – це секторальні програми, націлені на підтримку реформ у сферах охорони здоров'я, освіти, професійного навчання, водопостачання, транспорту, енергетики, юстиції та довкілля.

У програмах для південних сусідів акцент зроблено на економічній диверсифікації, спонуканні інвестицій, розвитку конкурентоздатності, а також на реформах у сферах охорони здоров'я, освіти, довкілля та державного управління (публічної адміністрації).

Важливу роль у пріоритетах допомоги ЄС відіграє регіональна співпраця. 2009 року у сусідніх країнах ЄС зреалізував понад 70 регіональних програм. Їх було націлено на поступ у політичному діалозі, економічній інтеграції, мобільності, культурі, боротьбі проти змін клімату, енергетиці, транспорті, молодіжній політиці, гендерній політиці та освіті.

У сфері місцевого урядування ЄС започаткував пілотну міжрегіональну програму зі збалансованого міського розвитку, CIUDAD. Її мета – допомогти місцевим урядам досягати стійкого та збалансованого розв'язання проблем розвитку міст.

Міжрегіональний вимір допомоги нині включає в себе два інструменти інституційної розбудови, які спочатку було створено для підтримки процесу розширення ЄС: TAIEX та SIGMA. Вони доповнюють інституційний інструмент Twinning, що реалізується на двосторонньому рівні. Ці інструменти підтримують наближення місцевих практик до відповідних законодавчих норм і стандартів ЄС.

Інвестиційний механізм сусідства (NIF) – це один з інструментів політики сусідства, створених для стимулювання економічного розвитку сусідів. NIF поєднує грантову допомогу із кредитами, що надаються європейськими фінансовими інституціями. Вони йдуть на підтримку великих інфраструктурних проєктів, а також малих та середніх підприємств.

Торкаючись перспектив подальшої допомоги східним сусідам ЄС, доповідь EuropeAid стверджує, що низку провідних ініціатив буде реалізовано в рамках Східного партнерства. Акцент буде зроблено на людському вимірі регіональної співпраці, з важливим наголосом на культурному компоненті.

*За інформацією Представництва Європейського Союзу в Україні*

### **Львівщина утилізує пестициди за гроші ЄС**

Високотоксичні відходи – непридатні пестициди планують вивозити з Львівщини за гроші ЄС. Ідеться про грант у 1,5 мільйона євро у рамках програми транскордонного співробітництва „Польща-Україна-Білорусь”.

Цього року Львівщина планує вивезти понад 200 тонн пестицидів, повідомив керівник обласного управління охорони навколишнього середовища Богдан Матоліч. Небезпечні відходи забиратимуть з понад десятка районів області, на це у держфонді передбачено 2 мільйони гривень. Утім, окрім державного та обласного фінансування область розраховує за місяць отримати кошти від ЄС на проєкт „Утилізація токсичних пестицидів на території Львівщини в басейнах річок Сян та Західний Буг”.

Керівник Бюро екологічних розслідувань Дмитро Скрильніков повідомив Deutsche Welle, що область має позитивний досвід європейської співпраці з цієї проблеми, і минулого року до Німеччини вже було вивезено понад 60 тонн. За його словами, європейські країни зацікавлені у переробці українських пестицидів, бо у них є заводи. Підприємства Німеччини, Франції та Польщі створюють певну конкуренцію, ця співпраця вигідна усім, каже Скрильніков. Він додає, якщо йдеться про європейське фінансування, то контроль за процедурою та використанням коштів є більш пильним, чого не скажеш про державні програми.

На даний час на території Львівщини ще зберігається близько 500 тонн пестицидів, і проблему треба вирішувати швидко, бо 80 відсотків з них зберігають у неналежних умовах. „Більшість складів зруйновано, бо це колишні агрофірми. Діряві стіни, люди розкрадають матеріали, а то і приватизують”, - каже Скрильніков. Європейської допомоги на вивезення всіх пестицидів не вистачить, адже йдеться і про інші складові проєкту: адміністративні питання, освітні заходи, тощо, пояснює еколог. Крім того, територія, з якої вивезено пестициди, потребує повного очищення, а це теж чималі витрати.

*Інформацію про захід також читайте на сайті Deutsche Welle <http://www.dw-world.de/dw/article/0,,5866119,00.html>*

## **„Україна – Рада Європи”**

### **Відбулась зустріч Постійного представника України при РЄ Миколи Точицького із заступником Генерального секретаря Ради Європи Мод де Бур-Букіккіо**

В ході зустрічі були обговорені питання співробітництва України та Ради Європи, зокрема, в контексті підготовки до майбутнього головування України в Комітеті міністрів РЄ. Заступника Генерального секретаря РЄ було поінформовано щодо процесу вироблення пріоритетів головування України та визначення на сучасному етапі таких пріоритетних завдань, як захист прав дитини, просування Інтерлакенського процесу та зміцнення і розвитку місцевої і регіональної демократії. Зазначені пріоритети отримали цілковиту підтримку з боку Мод де Бур-Букіккіо, яка висловила готовність надавати Україні усілякого сприяння у підготовці до головування в Комітеті міністрів Ради Європи, зокрема, свої ідеї та пропозиції з цього питання.

*За інформацією Постійного представництва України при Раді Європи*

### **Експертне робоче засідання «Перспективи реформування адміністративно-територіального устрою в Україні»**

15 липня Програмою Ради Європи «Посилення місцевої демократії та підтримка реформ місцевого самоврядування в Україні» у співробітництві з підкомітетом з питань державного будівництва Комітету Верховної Ради України з питань державного будівництва та місцевого самоврядування було проведено експертне робоче засідання «Перспективи реформування адміністративно-територіального устрою в Україні». Під час заходу було обговорено шляхи подальшої роботи щодо законодавчого забезпечення підготовки та проведення адміністративно-територіальної реформи в Україні (зокрема шляхом проведення державно-правових експериментів), представлено та обговорено український і європейський досвід щодо проведення державно-правових експериментів у галузі реформування адміністративно-територіального устрою, а також презентовано інноваційні інструменти з питань удосконалення муніципального менеджменту та покращення послуг, які надаються населенню (насамперед шляхом розвитку міжмуніципального співробітництва). Участь у заході взяли експерти Ради Європи, народні депутати України, представники центральних та місцевих органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування та їх асоціацій, громадських організацій та наукових установ України.

*Інформацію про захід також читайте на офіційному сайті Верховної Ради України: [http://portal.rada.gov.ua/rada/control/uk/publish/article/news\\_left?art\\_id=208301&cat\\_id=37486](http://portal.rada.gov.ua/rada/control/uk/publish/article/news_left?art_id=208301&cat_id=37486)*

## ТРАНСКОРДОННЕ ТА РЕГІОНАЛЬНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

### **Експерти обговорили проект Концепції інтегрованого управління кордонами**

В Адміністрації Держприкордонслужби України 14-15 та 21-22 липня відбулися засідання міжвідомчої робочої групи (МРГ) з опрацювання проекту Концепції інтегрованого управління кордонами. У заході взяли участь експерти від прикордонної та митної служб, МЗС, МВС, Мін'юсту України, представники Федеральної поліції ФРН, Прикордонної варті Республіки Польща, Представництва Міжнародної організації з міграції в Україні та Місії ЄК EUBAM.

Опрацювання проекту зазначеного документа Уряд України визначив як один із першочергових заходів щодо інтеграції України до Європейського Союзу. Концепція визначатиме основні напрями вдосконалення інтегрованого управління державним кордоном України на період до 2015 року. Саме поняття „інтегроване управління кордонами” означає комплекс механізмів державного управління у сфері прикордонної безпеки, що мають забезпечити баланс між ефективною охороною кордону і збереженням відкритості кордонів для законної транскордонної діяльності та подорожуючих осіб.

В ході засідань було детально обговорено проект документа, запропонований Адміністрацією Держприкордонслужби, висловлено зауваження і пропозиції представників центральних органів виконавчої влади України, правоохоронних органів європейських країн та міжнародних організацій. Наразі документ знаходиться на доопрацюванні членами МРГ.

У третій декаді серпня 2010 року планується проведення чергового засідання МРГ з метою остаточного узгодження тексту проекту Концепції, після чого буде проведено процедуру міжвідомчого погодження (вересень) з подальшим його поданням на розгляд Кабінету Міністрів України.

*За інформацією Адміністрації Держприкордонслужби*

### **Транскордонне співробітництво: відкрито прийом заявок для партнерів з України, Угорщини, Словаччини та Румунії**

Європейський Союз вдруге відкриває прийом заявок в рамках профінансованої ЄС Програми транскордонного співробітництва (Україна, Угорщина, Словаччина та Румунія). Програма має на меті сприяння економічному та соціальному розвитку, покращення стану довкілля та підтримку співробітництва між людьми у чотирьох країнах-учасницях. Кінцевий строк подання заявок 26 жовтня 2010 р., до 14:00 години за центральноєвропейським часом. <http://www.huskroua-cbc.net/en/opened-call-for-proposals/2nd-call-for-proposals/14>

*За інформацією Представництва Європейського Союзу в Україні*

### **Делегація Південно-Моравського краю Чехії в Одесі**

12-15 липня в Одеській області перебувала делегація Південно-Моравського краю (Чеська Республіка) на чолі з гейтманом краю.

13 липня з метою налагодження співробітництва між представниками бізнесових кіл Одеської області та Південно-Моравського краю Чехії було проведено українсько-чеський бізнес-форум.

Під час презентації учасники форуму мали можливість ознайомитись з економічним, туристичним та культурним потенціалом Південно-Моравського краю. В ході робочої частини форуму було проведено ряд двосторонніх зустрічей за наступними напрямками: освіта, туризм, залізнична транспортна інфраструктура, будівництво, очищення води та повітря, переробка нафти та газу, виготовлення добрив, аеропорти тощо.

За результатами проведення українсько-чеського бізнес-форуму були досягнуті домовленості про налагодження співробітництва, забезпечення умов для створення спільних підприємств, обмін досвідом та інформацією.

## НОВИНИ З РЕГІОНІВ

У регіонах України здійснено ряд заходів з євроінтеграційної тематики, у т.ч. організовано зустрічі офіційних делегацій, проведено інформаційно-роз'яснювальні заходи за участю представників органів виконавчої влади, Сторони ЄС та українських громадських організацій тощо.

**Волинь:** 2 липня в м. Вільнюсі (*Литовська Республіка*) відбулась презентація інвестиційного та економічного потенціалу Волинської області, а також пілотних інвестиційних проектів. Захід відбувся в Посольстві України у Литовській Республіці. Під час зустрічі з представниками ділових кіл Литовської Республіки було обговорено актуальні питання та напрями українсько-литовського економічного співробітництва, зокрема залучення литовських інвестицій в проекти у сфері сільського господарства, енергозбереження, лісового господарства, будівництва і туризму.

**Миколаївщина:** 23 липня в оздоровчому комплексі „Ольвія” в м. Очаків відбувся виїзний інтерактивний семінар для дітей на тему: „Формування європейських цінностей в середовищі української молоді”, організований Центром Європейської інформації Миколаївської обласної універсальної наукової бібліотеки ім. О. Гмирява. В ході заходу було проінформовано про Європейський Союз, його інституції, шлях України до Європейського Союзу та про вимоги до України на цьому шляху.

**Закарпаття:** 29 липня в м. Ужгород проведено Форум пошуку партнерів для бенефіціарів Програми транскордонного співробітництва „Україна – Угорщина – Словаччина – Румунія”, у якому взяли участь майже 500 учасників з України, Угорщини, Словаччини та Румунії. Під час заходу учасникам були роз’яснені методи пошуку партнерів в рамках цієї Програми.

**Одещина:** 16-18 липня в м. Одеса за участі представників Одеського регіонального центру інвестицій та розвитку відбувся Міжнародний науково – практичний семінар „Міграційні процеси в Європі: стан та перспективи”. Семінар був присвячений питанням міграційного законодавства України та шляхам його вдосконалення, ролі Державної прикордонної служби України в протидії незаконній міграції та порушенню прав людини у сфері міграційного менеджменту.

29 липня в м. Одеса відбулось засідання "круглого столу" на тему: "Використання інструментів електронного урядування як інструмент попередження корупційних діянь" на прикладі модельних проєктів, підтриманих Координатором проєктів ОБСЕ в Україні та проєктних ініціатив з регіонів. Особливу увагу було приділено регіональній стратегії залучення інвестицій та ролі електронного урядування у мінімізації корупції. Відбулась дискусія, під час якої було розглянуто питання ефективної протидії корупції, а також обговорено пріоритети інформатизації одеського регіону та обговорено роль громадянського суспільства як новітньої соціальної технології.

**Чернігівщина:** 30 липня в м. Чернігів відбулось засідання "круглого столу" на тему „Механізм взаємодії громадських організацій, влади та бізнесу у вирішенні спільних проблем транскордонного співробітництва євро регіону „Дніпро”. У заході взяли участь представники органів виконавчої влади та місцевого самоврядування, громадські організації та фонди Чернігівської та Гомельської (Республіка Білорусь) областей. Під час круглого столу було визначено спільні проблеми прикордонних територій євро регіону „Дніпро” та обговорено шляхи їх вирішення.

## **„Євроінтеграція – громадський моніторинг”**

### ***П’яте засідання Громадської експертної ради при Українській частині Комітету з питань співробітництва між Україною та ЄС***

28 липня в приміщенні Міжнародного Фонду «Відродження» відбулося П’яте засідання Громадської експертної ради при Українській частині Комітету з питань співробітництва між Україною та ЄС (далі – ГЕР). На засіданні обговорювались питання, які стосувались схвалення Положення про членство в ГЕР, оптимізації роботи робочих груп та планування спільних заходів з вересня по грудень 2010 року. Більшістю голосів члени ГЕР прийняли рішення про створення нової робочої групи з питань екологічної політики «Екоінт».

Голова ГЕР Олег Рибачук звернув особливу увагу членів ради на пропозицію Голови Української частини Комітету Сергія Тігіпка стосовно спільного звітування голів українських частин підкомітетів Комітету та координаторів робочих груп ГЕР та рекомендував координаторам провести в найближчий час зустрічі з головами відповідних підкомітетів.

На засіданні також був присутній представник від Головдержслужби України Н.Кириченко. Вона підтримала ініціативу ГЕР стосовно проведення в листопаді 2010 р. круглого столу «Залучення громадськості до реалізації Програми Всеохоплюючої інституційної розбудови» і зазначила, що Головдержслужба готова залучитись до підтримки даного заходу.

*За інформацією Громадської експертної ради при Українській частині Комітету з питань співробітництва між Україною та ЄС*

### ***Діалог Мінприроди з громадськістю щодо підготовки Стратегії національної екологічної політики став конструктивним***

Призначення нового Міністра охорони навколишнього природного середовища України призвело до позитивних змін у стосунках Мінприроди з громадськістю. Аргументи низки всеукраїнських екологічних організацій на користь залучення громадськості до діалогу щодо розробки Стратегії національної екологічної політики та Національного плану дій були почуті. У відповідь на відкриті звернення громадські організації отримали змістовну відповідь за підписом Першого заступника Міністра охорони навколишнього природного середовища Володимира Ігнашенка. У ній ідеться, зокрема, про наступне: «Зважаючи на конструктивну критику НУО, Мінприроди 23 червня повторно оприлюднило на своїй сторінці проєкт Стратегії з метою його громадського обговорення. Засідання для громадського обговорення Стратегії буде призначено у відповідності до законодавства. Також, враховуючи пропозиції НУО, Мінприроди започаткувало розробку Національного плану дій з охорони навколишнього природного середовища на період 2011–2015 роки, для чого ініційоване створення міжнародної робочої групи, що включає трьох представників НУО». Відтак, проєкт Стратегії з першим проєктом Показників успішності реалізації бюджетної підтримки доступний на веб-сторінці Мінприроди. Наразі Робоча група з екополітики Громадської експертної ради при Українській частині Комітету з питань співробітництва Україна – ЄС готує коментарі до проєкту Показників. Перший проєкт Угоди буде розглядатися на засіданні Спільної робочої групи з реалізації бюджетної підтримки за участі представників ЄС та SIDA, яке відбудеться 26 серпня 2010 р. Очікується, що представники громадських екологічних організацій також будуть запрошені до участі.

*Докладніше читайте на Порталі проєвропейського громадянського суспільства України:*

<http://eu.prostir.ua/news/242247.html>

## **Інформаційно-просвітницький телевізійний проект «Східне партнерство. Шлях реформ!»**

Уряд України підтримав ініціативу громадських медіаорганізацій України, Молдови і Вірменії, учасників Громадянського Форуму Східне партнерство щодо реалізації інформаційно-просвітницького телевізійного проекту «Східне партнерство. Шлях реформ!». Цикл телевізійних програм про досвід реформ країн Центральної Європи і реформ у країнах-учасниках нової європейської програми отримає ефір на всіх обласних телекомпаніях України.

Учасники проекту впевнені, що так само вчинять уряди країн Східного партнерства в Молдові, Білорусії, Вірменії, Грузії та Азербайджані. Інформаційно-просвітницький телевізійний проект «Східне партнерство. Шлях реформ!» буде інформувати громадян 6-ти країн Східного партнерства про кращі європейські практики, сприяти формуванню партнерських відносин всередині країн-учасниць нової європейської політики. Сприяти більш динамічному проведенню реформ в життєво важливих сферах: боротьбі з корупцією в судових та правоохоронних органах, економіці, енергетиці, безпеці, подальшому розвитку демократії, комунікації між людьми в країнах Східного партнерства. Проект познайомить громадянське суспільство України і країн-учасниць політики Східного партнерства з кращим досвідом проведення реформ у Польщі, Чехії, Словаччині, Румунії, Болгарії, Словенії, Литві, Латвії, Естонії. Проект передбачає створення циклу телевізійних програм, які будуть показані в рамках широкомасштабної інформаційної кампанії в ефірі 30 телекомпаній України і 50-ти телекомпаній інших країн – учасниць європейської програми Східного партнерства.

Докладніше читайте на Порталі проєвропейського громадянського суспільства України – Європейський простір: <http://eu.prostir.ua/news/242293.html>

## **„Новини ЄС”**

### **Уряди країн-членів ЄС зменшують бюджет ЄС на 2011 рік**

12 серпня уряди країн-членів ЄС схвалили за письмовою процедурою бюджет ЄС на 2011 рік, з обсягом на 3,6 млрд.євро менше, ніж пропонувала Європейська Комісія в квітні ц.р., повідомляють „Юропiан Войс” та „ІюОбзервер”. Комісія пропонувала бюджет у 130,14 млрд.євро, погоджена урядами сума – 126,53 млрд.євро.

За повідомленнями мас-медіа, за зменшення асигнувань виступили Австрія, Чеська Республіка, Данія, Фінляндія, Нідерланди, Швеція, Великобританія. Скорочень мають зазнати такі сфери, як фонди для зростання і конкуренції, підтримка фермерів та риболовної галузі, програми щодо громадянства, щодо зовнішньої політики ЄС, а також фонди на адміністрування. Прагнення урядів зменшити бюджет приведе до конфлікту між Радою міністрів ЄС та Європейським парламентом, який у липні виступав проти зменшення бюджету, - повідомляє „Юропiан Войс”. ЗМІ також повідомляють, що Комісар ЄС з питань бюджету Я.Левандовський після канікул продовжить розпочати ним консультації з урядами країн-членів щодо завпровадження прямого податку ЄС. Введення такого податку (з авіаційного пального, з торгівлі викидами, а також з фінансових трансакцій) може стати одним з центральних елементів перегляду бюджетної системи ЄС, пише „ІюОбзервер”, посилаючись на інтерв'ю Левандовського „Файненшл Таймс Дойчланд”. Наразі в підтримку прямого податку у бюджет ЄС виступають Бельгія, Польща, Австрія, Іспанія. Проти – „основні гравці” ЄС: Великобританія, Франція, Німеччина. Як інформує „ІюОбзервер”, скоріш за все до них приєднаються і Нідерланди. „Контroversійний” податок задовольняє далеко не всі країни-члени, які насамперед не хочуть втрачати власний суверенітет у цьому питанні, - пише видання.

### **Ісландія розпочала переговори про вступ до ЄС.**

У ході першої Міжурядової Конференції щодо вступу Ісландії в ЄС розпочалися офіційні переговори з цією країною.

Конференція відбулася на виконання прийнятої Радою ЄС із загальних справ 26 липня позиції ЄС (general EU position) щодо започаткування переговорного процесу зі вступу Ісландії в ЄС. Комісар ЄС з питань розширення та європейської політики сусідства Штефан Фюле у цьому зв'язку заявив: „Початок переговорів про вступ відкриває сьогодні новий розділ в історії наших відносин з Ісландією. Від вступу мають виграти обидві сторони. Для Ісландії це означатиме економічну та монетарну стабільність, а також право голосу за столом прийняття рішень в ЄС. Для ЄС це означає стати сильнішим у вирішенні питань Арктичного регіону та в таких сферах, як відновлювальна енергія і зміна клімату”. Ш.Фюле також відзначив, що процес скринінгу ісландського законодавства, який передуватиме початку переговорів по кожному з розділів, почнеться у листопаді ц.р., і висловив сподівання на його завершення до літа 2011 р. Разом з тим він запевнив, що Брюссель, насамперед, торкнеться найбільш проблематичних питань у відносинах, таких як рибальство, сільське господарство, охорона навколишнього середовища та фінансові послуги. Міністр закордонних справ головної Бельгії С.Ванакере також наголосив, що, незважаючи на членство Ісландії в Європейському економічному просторі та Шенгенській зоні, переговори будуть такими ж суворими (rigorous), як по відношенню до інших кандидатів на вступ до ЄС.

Представники ЄС не оминули увагою також той факт, що 60% населення Ісландії виступає проти членства в ЄС, і наголосили на необхідності посилення роз'яснювальної роботи серед населення Ісландії та ЄС з тим, щоб зробити вступ можливим.

## **85 мільйонів євро підуть на підтримку інвестицій у країнах-сусідах ЄС**

2 липня Європейська Комісія вирішила виділити додаткові 85 мільйонів євро до бюджету Інвестиційного інструменту сусідства. Кошти, що їм виділено на 2010 рік, дозволять країнам-сусідам ЄС скористатися кредитами від європейських фінансових інституцій.

Кредити підуть для інвестицій в енергетику, транспортну сферу, охорону довкілля та соціальний сектор (наприклад, для побудови шкіл та лікарень). Ці гроші також допоможуть розвитку малого та середнього бізнесу.

«Нас надихають позитивні результати від роботи Інвестиційного інструменту сусідства протягом останніх двох років», - коментує подію Єврокомісар з розширення та Європейської політики сусідства Штефан Фюле.

За його словами, за два роки механізм дозволив залучити до країн-сусідів ЄС 8,5 мільярдів євро. Акцент роботи інструменту – «базові інфраструктурні проекти з водопостачання, збалансованої енергетики та міського транспорту, які реалізуються в країнах-сусідах ЄС», - говорить Комісар.

## **Рада міністрів ЄС із закордонних справ схвалила Висновки щодо Європейської політики сусідства**

Серед ключових елементів рішення Ради міністрів ЄС, які представляють інтерес для української сторони, слід відзначити такі:

- Рада привітала досягнутий прогрес в реалізації ЄПС і підтверджує стратегічну важливість для ЄС розбудови тісних стосунків з сусідніми країнами на основі спільних цінностей;

- підтверджено готовність ЄС поглиблювати відносини з країнами-сусідами в регіонах Східної Європи та Південного Середземномор'я, наголошуючи при цьому на необхідності здійснення ними зустрічних кроків в усіх сферах, в першу чергу демократії, поваги до прав людини, верховенства права;

- Рада поставила за мету забезпечення подальшої торгівельної лібералізації, включаючи ширший доступ на ринки, що вимагає від країн-партнерів здійснення регуляторного зближення;

- виходячи з важливості поглиблення міжлюдських контактів, Рада привітала прогрес, досягнутий у цій сфері з країнами-сусідами, і підтверджує готовність ЄС забезпечити добре керовану мобільність громадян країн-партнерів;

- Рада позитивно оцінила прогрес в реалізації регіональних ініціатив ЄПС, зокрема Східного партнерства та Союзу для Середземномор'я;

- Рада доручила Високому Представнику ЄС та Європейській Комісії розпочати розробку шляхів вдосконалення ЄПС і провести відповідні консультації з державами-членами ЄС та країнами-партнерами. Рада має намір провести детальне змістовне обговорення пропозицій у першій половині 2011 року.

## **Рада ЄС із загальних справ ухвалила рішення щодо створення Європейської служби зовнішньої діяльності (ЄСЗД)**

У відповідності до процедури, визначеної Лісабонським договором, ухвалення рішення на рівні Ради ЄС стало наступним кроком після схвалення Європейським парламентом резолюції щодо ЄСЗД 8 липня 2010, і започатковує процес фактичного створення Служби.

Майбутній керівник ЄСЗД Кетрін Ештон у виступі з нагоди ухвалення зазначеного рішення підкреслила важливість оперативного внесення змін до фінансового і кадрового статутів ЄС, а також бюджету на 2010 рік з тим, щоб започаткувати діяльність ЄСЗД до першої річниці вступу в дію Лісабонського договору.

## **Україна отримала остаточний звіт Європейської Комісії щодо результатів перевірки системи контролю при виробництві продуктів з м'яса птиці та яєць в Україні.**

У звіті, переданому Українській Стороні, зазначається, що в Україні на практиці впроваджено ефективну систему контролю, яка включає щоденний нагляд та регулярні перевірки на підприємствах та птахофермах.

Водночас експерти Європейської Комісії відзначили важливість вжиття додаткових заходів для забезпечення належного утримання тварин на бойнях. У липні 2010 р. українська сторона передала на розгляд Європейській Комісії план заходів з виконання рекомендацій інспекторів з виправлення виявлених недоліків. Зазначений план дій Європейська Комісія визнала прийнятним.

Місія експертів Офісу з питань продуктів харчування та ветеринарії ЄК перебувала в Україні у період з 17 по 27 травня. Завданням інспекторів ЄК було оцінити, чи відповідає система контролю в Україні за виробництвом продукції, призначеної для експорту до ЄС, вимогам, передбаченим законодавством ЄС.

## **Програма безпеки на дорогах на 2011 – 2020 роки**

20 липня Європейська Комісія схвалила Програму безпеки на дорогах на 2011- 2020 роки. Програма передбачає створення умов для зменшення на 50% смертельних випадків на дорогах Європи і пропонує з цією метою низку ініціатив як на європейському, так і на національному рівнях. Йдеться, насамперед, про стандарти безпеки автомобілів, інфраструктури та поведінки учасників дорожнього руху. Серед конкретних заходів передбачається, наприклад, введення на транспортних засобах обов'язкового електронного контролю стабільності, сигналу попередження про початок руху (автобуси, вантажівки), автоматичної системи гальмування у непередбачуваних ситуаціях (автобуси, вантажівки), нагадування про ремені безпеки, обов'язкового пристрою з обмеження швидкості для легких комерційних ТЗ тощо.

**Інтерв'ю Міністра юстиції України О. Лавриновича українському національному інформаційному агентству Укрінформ**

Олександр Лавринович в інтерв'ю розповів про перспективи безвізового режиму України з ЄС та про План дій, який буде затверджено між ЄС та Україною для прискорення встановлення безвізового режиму. З текстом інтерв'ю можна ознайомитися за адресою <http://presscenter.ukrinform.ua/actual-interview-63.html?p=2>

**Інтерв'ю заступника Міністра економіки України В. Пятницького Радіо Свободі**

В інтерв'ю Валерій Пятницький розповів про перспективи підписання Угоди про зону вільної торгівлі Україна – ЄС. З текстом інтерв'ю можна ознайомитися за адресою: Портал проєвропейського громадянського суспільства України - Європейський простір, <http://eu.prostir.ua/library/242339.html>

**Анонси подій**

**АНОНСИ ЦЕНТРАЛЬНИХ ТА МІСЦЕВИХ ОРГАНІВ ВЛАДИ**

**Чергові раунди переговорів**

15 вересня у м. Брюссель відбудеться пленарне засідання у рамках переговорного процесу між Україною та ЄС щодо укладення Угоди про асоціацію.

4-8 жовтня у м. Київ відбудеться черговий раунд переговорів між Україною та ЄС щодо створення зони вільної торгівлі.

**Спільні засідання підкомітетів Комітету з питань співробітництва між Україною та ЄС**

14 вересня у м. Київ відбудеться чергове спільне засідання Підкомітету № 5 "Митне та транскордонне співробітництво" Комітету з питань співробітництва між Україною та ЄС.

27, 28 та 29 вересня у м. Брюссель планується проведення засідань підкомітетів № 1 "Торгівля та інвестиції", № 2 "Економічні та соціальні питання, фінанси та статистика" та № 3 "Політика у сфері підприємств, конкуренція, співробітництво у регуляторній сфері" Комітету з питань співробітництва між Україною та ЄС.

**Сьома щорічна зустріч "Ялтинської Європейської Стратегії"**

30 вересня – 3 жовтня у м. Ялта відбудеться Сьома щорічна зустріч "Ялтинської Європейської Стратегії" під гаслом "Україна та Світ: Переосмислюючи та Рухаючись Далі".

**Інформаційний семінар з питань програми ЄС „Жан Моне”**

25-26 жовтня у м. Київ відбудеться інформаційний семінар у рамках програми ЄС "Жан Моне" для вищих навчальних закладів країн ініціативи ЄС "Східне партнерство", відповідно до Робочої програми тематичної платформи №4 "Міжлюдські контакти".

**Безвізовий режим з Республікою Македонія**

Республіка Македонія на період з 5 серпня по 15 жовтня 2010 р. запровадила безвізовий режим для громадян України, які мають намір відвідати Македонію з короткостроковими візитами (до 90 днів). Українці в цей період можуть в'їхати до Македонії за наявності чинного паспорта, страхового полісу та необхідної для перебування на території країни грошової суми або підтвердження про отримання фінансового забезпечення з інших джерел. 27 серпня набирає чинності міждержавна угода між Україною і Македонією про взаємні поїздки громадян. Згідно з положеннями угоди, громадяни держави однієї сторони, що в'їжджають на територію держави іншої сторони з метою ділових контактів, здійснення обміну в науково-технічній, освітній, культурній та спортивній сферах або журналістської діяльності, короткострокового перебування з метою навчання та лікування, а також відвідання родичів або знайомих в'їжджають, виїжджають і перебувають на території держави іншої сторони без візи до 90 днів протягом 180 днів. Туристи в'їжджають, виїжджають і перебувають на території держави іншої сторони без візи на підставі оригіналу договору про надання туристичної послуги (ваучера) та підтвердження про прийняття іноземного туриста від організації, що здійснює туристичну діяльність на території держави іншої Сторони, строком до 30 днів. У той же час, враховуючи згадане вище рішення македонської сторони про тимчасове призупинення візового режиму для громадян України на період до 15 жовтня 2010 року, положення згаданої угоди фактично будуть застосовуватися македонською стороною до громадян України з 16 жовтня 2010 року.

*За інформацією МЗС*

## **Міжнародна конференція "Сталий розвиток Карпат та інших гірських регіонів Європи"**

8-10 вересня Закарпатська обласна рада та обласна державна адміністрація під патронатом Конгресу місцевих і регіональних влад Ради Європи та Президента України проведуть міжнародну науково-практичну конференцію «Сталий розвиток Карпат та інших гірських регіонів Європи». Всесвітнім фондом природи Карпати віднесені до 200 найважливіших природних регіонів світу. Тому проблемам збереження соціального, економічного та природного потенціалу областей, що розташовані по різні сторони кордонів на території Карпатських гір і гірських регіонів взагалі, нині приділяється особлива увага європейської спільноти. Тим більше, що останнім часом внаслідок природних катаклізмів та техногенних катастроф у Карпатському регіоні виникло багато екологічних та соціальних проблем, вирішення яких виходить за межі однієї держави і потребує об'єднання зусиль та можливостей усіх європейських країн.

Враховуючи це, 47 країн – членів Ради Європи за ініціативи національної делегації України в Конгресі місцевих і регіональних влад Ради Європи визнали за необхідне розробити спеціальні Резолюцію та Рекомендацію про забезпечення сталого розвитку Карпат та інших гірських регіонів Європи.

У вересні та жовтні 2010 року проекти зазначених документів передбачається остаточно розглянути та схвалити Конгресом Ради Європи. Важливим підготовчим заходом до прийняття цих документів покликана стати міжнародна науково-практична конференція "Сталий розвиток Карпат та інших гірських регіонів Європи".

Взяти участь у конференції зголосилося більше 100 науковців з України та країн Карпатського регіону, члени національних делегацій та експерти Конгресу місцевих і регіональних влад Ради Європи, Європейської конференції СЕМАТ, дипломатичні представники зарубіжних країн, керівники багатьох центральних відомств, котрі відають питаннями захисту навколишнього середовища, водного та лісового господарств, сталого розвитку територій країн Карпатського регіону. Передбачається, що в роботі конференції візьмуть участь високі посадові особи України та деяких сусідніх держав, Конгресу Ради Європи.

За більш детальною інформацією та з можливими пропозиціями звертатися до оргкомітету: Закарпатська обласна рада, пл. Народна, 4, м. Ужгород, 88008. Тел.:(0312) 61-33-02; факс: (0312) 61-43-64, e mail: [dius@zak-rada.gov.ua](mailto:dius@zak-rada.gov.ua).

## **АНОНСИ МІЖНАРОДНИХ ТА ГРОМАДСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ**

### **Повторний конкурс "Розвиток співпраці аналітичних центрів України та країн Західної Європи"**

Європейська програма Міжнародного фонду "Відродження" повторно оголошує конкурс "Розвиток співпраці аналітичних центрів України та країн Західної Європи". Кінцевий термін подання проектів: 4 жовтня 2010 р. Мета конкурсу: Встановлення зв'язків/співпраці між аналітичними центрами та/або громадськими організаціями України і країн Західної Європи для збільшення присутності української експертної думки у країнах Західної Європи. Учасники конкурсу: незалежні аналітичні центри та громадські організації України.

Більш детальна інформація розміщена за адресою: <http://eu.prostir.ua/news/242143.html>

### **Міжнародний фотоконкурс „Живучи разом”**

Національна асамблея Угорщини у співпраці з Будинком фотографії Угорщини оголошує міжнародний фотоконкурс "Живучи разом. Співіснування традиційних культур у Карпатському басейні". Мета фотоконкурсу - ознайомлення з життям громад в Карпатському басейні, Молдові та Румунії. Надсилати фото слід протягом 1-30 листопада 2010 р. Надіслані фотографії повинні відповідати одній із зазначених категорій: - співіснування етнічних угорців з іншими меншинами поза межами Угорщини; - життя національних меншин в Угорщині. У конкурсі можуть взяти участь всі громадяни країн ЄС та сусідніх з Угорщиною країн. Можна подавати одну чи серію фото - до 10. Одне фото чи серія фото будуть розглядатися як одна заявка на участь. Кожен учасник може подавати загалом до 10 заявок незалежно від категорії. Кожне фото чи серія не повинні бути створені раніше за 1 січня 2005 року. У конкурсі можуть брати участь як професійні, так і не професійні фотографи.

Більш детальна інформація розміщена за адресою: <http://eu.prostir.ua/news/242301.html>

### **Міжнародний тренінг за програмою "Молодь в дії"**

У м. Одеса за підтримки Ірландської Національної Агенції з 15 по 22 вересня відбудеться Міжнародний тренінг за програмою "Молодь в дії". Головним партнером (ініціатором проекту) є Донецька обласна молодіжна організація "Євроклуб". Тема проекту – тренінг "Театральне мистецтво як засіб творення міжкультурного діалогу". Партнерами проекту є країни з трьох регіонів: Південна Європа (Македонія), Східна Європа і країни Кавказу (Україна, Вірменія, Грузія і Азербайджан), а також країни ЄС (Угорщина, Італія, Ірландія, Румунія) і Туреччина. Тренерами проекту є тренер у галузі театру Аарон Кемпс (Ірландія) і тренер з проектного менеджменту Тетяна Омельченко (Україна). До участі у проекті запрошуються творча молодь, молодіжні лідери, керівники організацій і тренери, які працюють у сфері культури і мистецтва. Вікові обмеження: 18-30 років, для тренерів і робітників із молоддю обмежень немає.

Більш детальна інформація та анкети для участі розміщені за адресою:

<http://eu.prostir.ua:80/grants/242259.html>.

### **Європейські Дні Добросусідства «Кордон 835»**

21-22 серпня на українсько-польському кордоні біля прикордонного знаку № 835 знову буде велелюдно – на узбережжі річки Буг вдруге відбудуться Європейські Дні Добросусідства «Кордон 835». Нові умови проведення заходу, нова програма, нові музичні виконавці та багато іншого чекають учасників в прикордонній смузі поряд з селом Кречів Іваничівського району. Заходи відбуваються безпосередньо біля лінії кордону, як з української, так і з польської сторони. Для поєднання обох берегів Бугу та створення можливості перетину кордону по річці спеціально для цієї події буде споруджено міст та облаштовано тимчасовий пункт перетину кордону. Таким чином українці та поляки зможуть в ці дні відвідати сусідні держави та взяти участь у святкових заходах по другу сторону Бугу. Місце проведення заходу природно та невимушено сприяє втіленню в життя ідеї добросусідства та пропагуванню відкритого та приязного кордону між ЄС і Україною. Мета проведення Європейських Днів Добросусідства - звернення уваги громадськості на стан кордону, створення простору для розвитку польсько-української співпраці, залучення широкого кола громадськості до популяризації української культури. Кордон 835 є своєрідним волевиявленням громадян обох країн про те, що ми бачимо для України європейське майбутнє. Також Дні Добросусідства є свого роду транскордонними святкуваннями закінчення літа.

Більш детальна інформація розміщена за адресою: <http://eu.prostir.ua/news/242081.html>



---

Електронний Інформаційний бюлетень з євроінтеграційних питань щомісячно готується Бюро європейської інтеграції Секретаріату Кабінету Міністрів України з урахуванням інформації центральних та місцевих органів виконавчої влади, Представництва України при ЄС, Представництва ЄС в Україні та дипломатичних установ держав-членів ЄС, Громадської експертної ради при Українській частині Комітету з питань співробітництва між Україною та ЄС.

Тел. (044) 256-67-36, e-mail: bykova@kmu.gov.ua

Будь-яке використання матеріалів Інформаційного бюлетеня з євроінтеграційних питань допускається за умови посилання на нього.